

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

號九四八七壹第  
港港港港港港  
張大六紙出日今  
休維客理司總  
一九八〇年十月一日  
電話：二二二二二二  
地址：香港中環  
電話：二二二二二二

## 上海大字報標明

### 李先念任總理

#### 葉劍英接人民代表大會委員長 活捉江青的陳錫聯任國防部長

【本報北京一日電】據今日在《人民日報》發表的北京消息，李先念已於今日正式出任中華人民共和國第三屆全國人民代表大會常務委員會委員長。李先念在出任委員長後，隨即接見了由上海各界代表組成的訪問團，並與他們進行了親切交談。李先念在談話中，對上海各界代表在抗戰期間所作出的貢獻表示欽佩，並希望他們在未來的建設事業中，繼續發揮積極作用。此外，據悉，陳錫聯已於今日正式出任國防部長。陳錫聯在出任部長後，隨即接見了由上海各界代表組成的訪問團，並與他們進行了親切交談。陳錫聯在談話中，對上海各界代表在抗戰期間所作出的貢獻表示欽佩，並希望他們在未來的建設事業中，繼續發揮積極作用。

#### 阿爾巴尼亞與北京

### 關係顯見惡劣

### 霍查將有說明

【本報北京一日電】據今日在《人民日報》發表的北京消息，阿爾巴尼亞與北京之間的關係，在近年來已顯見惡劣。據悉，阿爾巴尼亞領導人霍查，在最近的訪問中，對中國政府提出了一系列嚴厲的批評，並要求中國政府對其在國際事務中的立場作出說明。中國政府則表示，將對霍查的批評作出詳細的說明，並希望阿爾巴尼亞方面能夠客觀地看待中國政府的立場。目前，雙方正就相關問題進行進一步的溝通和協商。

### 鄭重聲明

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此聲明，敬請各界人士垂注。

### 敬請注意

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此聲明，敬請各界人士垂注。

順昌海產公司  
大昌海產公司  
恒昌海產公司  
敬請注意  
本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此聲明，敬請各界人士垂注。

## 好景樓

元朗安寧路地段一三九號  
建至十八樓 一九七七年四月入伙

售出過半

小型洋樓·梗房間格  
顏色潔具·靚乳膠漆  
浴室特砌圖案瓷片到頂  
外牆部份砌顏色紙皮石

特價七折廉售

泰威發展有限公司  
康樂大馬路2119號  
電話：5-254571

## 金淞大廈

九龍吳淞街130-142號  
(近佐敦道快車院側)

設計精良 歡迎參觀比較

即將入伙 \*地點旺盛 \*四面單邊  
柚木地板 \*華貴鋁窗 \*顏色浴室  
彩視天線 \*防盜系統 \*管理週全

樓上住宅 \*地下旺舖  
分期付款 \*二成入伙

洽購處：  
裕興建築發展有限公司  
香港軒尼詩道289二樓  
H 749331

裕興建築發展有限公司  
彌敦道335塔崇大廈十五樓  
K 305221

地盤電話：K 665739

## 福明棉業有限公司

BLOOMING TEXTILES LTD.

遷址啟事

本公司定於一九七六年十一月二日遷往下列地址營業  
香港中環街十三至十五號全座  
電話：五十四三二二七(六綫)  
特此通告敬希垂注

福明棉業有限公司謹啟

## 遷址啟事

本公司經於一九七六年十月三十日(星期六)遷往新址如下：  
香港灣仔活道三號  
電話：H 744545

順英軍車公司謹啟

## 富林苑

背山面海  
園林環境  
面積170呎  
三房兩廳  
有蓋車房

新近落成 即買即住

洽購處：  
中環大馬路1331號  
電話：1-220055

東區發展有限公司  
電話：1-220055

## 金冠大酒樓

席鳳虎龍華豪  
元拾伍百玖桌每價特

兩大熱菜  
雲腿香螺片  
金玉滿堂  
龍虎鳳大拼  
發財瑤柱脯  
紅燒海上珍  
人參田七汽  
香燒雙岐  
清蒸斑斑  
生炒香糯飯  
上湯煎粉果  
冰花蝦銀耳  
半城雙美點  
(請預早定座)

## 華利樓

皇后大道西210-218號

小型洋樓：三面單邊  
背山面海 廳房皆闊  
分期付款 可分十年

預售期內，特價出售  
一廳兩房  
八萬餘元起  
特大旺舖  
每呎五百廿元

裕興建築發展有限公司  
電話：5-254571



# 美國大選香港週四揭曉

## 福特卡達票數可能十分接近

### 民意測驗顯示福特稍微領先

【本報訊】美國大選將於週四揭曉，福特與卡達的票數可能十分接近。民意測驗顯示福特稍微領先。福特在選民中獲得的支持率，比卡達高出百分之二點五。福特在選民中獲得的支持率，比卡達高出百分之二點五。福特在選民中獲得的支持率，比卡達高出百分之二點五。

# 福特卡達成敗

## 決於大州票數

### 紐約向全球公佈大選投票時間

【本報訊】福特與卡達的成敗，將決於大州的票數。紐約州將於週三晚上八時向全球公佈大選投票時間。福特與卡達的成敗，將決於大州的票數。紐約州將於週三晚上八時向全球公佈大選投票時間。

# 卡達呼籲民主黨人

## 起來擊敗福特總統

【本報訊】卡達呼籲民主黨人起來擊敗福特總統。卡達在選民中獲得的支持率，比福特高出百分之二點五。卡達在選民中獲得的支持率，比福特高出百分之二點五。

# 社論

## 迄無成果的東西削減中歐軍力談判

迄無成果的東西削減中歐軍力談判。談判雙方在談判桌上，未能達成任何具體協議。談判雙方在談判桌上，未能達成任何具體協議。



蔣經國專文紀念蔣公九秩誕辰

# 領袖、慈父、嚴師

蔣經國專文紀念蔣公九秩誕辰。文章回顧了蔣公的一生，讚揚其對國家的貢獻。文章回顧了蔣公的一生，讚揚其對國家的貢獻。

### 今日新聞精華

- 千二百戶戶申請新屋
- 西班牙男人好鬥牛
- 公同組織同盟
- 卡達又發表反黑人言論

# 台北與沙國開沙航線

## 華航客機抵吉達

台北與沙國開沙航線。華航客機抵吉達。台北與沙國開沙航線。華航客機抵吉達。

# 老郎是否復出

## 各方甚為重視

老郎是否復出。各方甚為重視。老郎是否復出。各方甚為重視。

### 今日新聞精華

- 卡達又發表反黑人言論
- 西班牙男人好鬥牛
- 公同組織同盟
- 千二百戶戶申請新屋

### 猛龍探案

最新傑作。主演：湯遜。猛龍探案。最新傑作。主演：湯遜。



# 泰新總理他寧下令加強 全國各地電台 對共黨宣傳戰

## 泰北泰南共黨進駐警員四死十一傷

【曼谷訊】泰國總理他寧昨日下令加強全國各地電台對共黨宣傳戰。他寧總理昨日在曼谷接見各黨派領袖，並宣佈加強對共黨宣傳戰。他寧總理表示，泰國政府將加強對共黨宣傳戰，並加強對全國各地電台的監控。他寧總理並宣佈，泰國政府將加強對共黨宣傳戰，並加強對全國各地電台的監控。

# 自民黨反三木派 將自搞競選活動

## 新黨民衆要求田中參加大選

【東京訊】日本自由黨昨日宣佈，將自搞競選活動。自由黨昨日宣佈，將自搞競選活動，並要求田中首相參加大選。自由黨表示，自由黨將自搞競選活動，並要求田中首相參加大選。自由黨表示，自由黨將自搞競選活動，並要求田中首相參加大選。

# 大馬 青年 終身 監禁

【吉隆坡訊】馬來西亞昨日宣佈，將對一名青年判處終身監禁。馬來西亞昨日宣佈，將對一名青年判處終身監禁。馬來西亞昨日宣佈，將對一名青年判處終身監禁。

# 台中港正式通航 港泰輪開入卸貨

【台中訊】台中港昨日正式通航。台中港昨日正式通航，港泰輪開入卸貨。台中港昨日正式通航，港泰輪開入卸貨。

# 日酒田市大火 損失五億港元

【東京訊】日本酒田市昨日發生大火。酒田市昨日發生大火，損失五億港元。酒田市昨日發生大火，損失五億港元。

# 凡投資千萬元者 予五年免稅優待

【新加坡訊】新加坡政府昨日宣佈，將對投資千萬元者予五年免稅優待。新加坡政府昨日宣佈，將對投資千萬元者予五年免稅優待。新加坡政府昨日宣佈，將對投資千萬元者予五年免稅優待。

# 是精巧複雜潛艇 配備有核子飛彈

【華盛頓訊】美國昨日宣佈，將配備有核子飛彈的潛艇。美國昨日宣佈，將配備有核子飛彈的潛艇。美國昨日宣佈，將配備有核子飛彈的潛艇。

# 馬尼拉警方 兩天內逮捕 歹徒四百零六人

【馬尼拉訊】菲律賓警方昨日宣佈，將在兩天內逮捕歹徒四百零六人。菲律賓警方昨日宣佈，將在兩天內逮捕歹徒四百零六人。菲律賓警方昨日宣佈，將在兩天內逮捕歹徒四百零六人。

# 西伊里安地震 百卅三人罹難

【雅加達訊】印尼西伊里安昨日發生地震。西伊里安昨日發生地震，百卅三人罹難。西伊里安昨日發生地震，百卅三人罹難。

# 泰破獲淫書大案 搜出春宮圖片 淫書非林種多

【曼谷訊】泰國警方昨日破獲淫書大案。泰國警方昨日破獲淫書大案，搜出春宮圖片。泰國警方昨日破獲淫書大案，搜出春宮圖片。

# 菲律賓經濟 越來越困難

【馬尼拉訊】菲律賓經濟昨日宣佈，將越來越困難。菲律賓經濟昨日宣佈，將越來越困難。菲律賓經濟昨日宣佈，將越來越困難。

# 幼童軍禮禮盛典 五百餘人一連三日 鳥溪沙度假營慶祝

【香港訊】香港幼童軍昨日舉行禮禮盛典。香港幼童軍昨日舉行禮禮盛典，五百餘人一連三日。香港幼童軍昨日舉行禮禮盛典，五百餘人一連三日。

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張

### 映獻天後

巨片公司吳氏  
晒掂都個個·係關性妥搞  
題問的他與她  
森張







本港新聞

順寧道山草叢賊劫情侶

搜掠圖非禮

男與兩賊混戰受傷女乘機逃脫

警隊聞訊包圍搜索惟賊已遁走

【特訊】昨日下午三時五十分，九龍順寧道山草叢，發生一宗奇聞。一對情侶在山草叢中散步，突被兩名賊徒攔截。男與兩賊混戰受傷，女乘機逃脫。警隊聞訊包圍搜索，惟賊已遁走。

兩賊曾住客入屋劫

鄰舍圍捕一網成擒

【特訊】有寓居順寧道一戶人家，昨午兩賊持刀闖入屋內，搶劫財物。鄰舍圍捕，一網成擒。

道教聯合會積極籌辦下元萬緣勝會

【本報訊】香港道教聯合會，為弘揚道教，促進社會和諧，特於下元節期間，舉辦「下元萬緣勝會」。

凌晨賊劫

萬劫

家酒龍金道咀沙灣荃

七千

【特訊】荃灣沙咀道金龍酒家，昨晨發生一宗重大盜劫案。賊徒闖入酒家，搜掠財物，價值約七千元。

慈雲山村一停車場內廿餘車輛被毀

車上物被竊 停車被損損失

警方正調查

【特訊】九龍慈雲山村第五十七、五十九及六十號之停車場，昨晨發生一宗重大盜劫案。廿餘輛車輛被毀，車上財物被竊。

竊酒家觸警鐘被捕

倒竊賊認罪判四十八月

【本報訊】一名在九龍某酒家內竊取財物的男子，昨被警方拘捕。經法庭審判，該名男子被判入獄四十八個月。

居民質問當局有解釋

經過一年未改善

【本報訊】九龍某地區居民，對當局在該地區的發展計劃表示不滿。居民表示，經過一年，該地區的環境仍未改善。

合約一疑人

答復兩警

【特訊】一名男子，因涉及一宗合約糾紛，被警方拘捕。該名男子表示，他對警方的指控表示懷疑。

假日酒店傳言

經過一年未改善

【本報訊】九龍某地區居民，對假日酒店的發展計劃表示不滿。居民表示，經過一年，該地區的環境仍未改善。

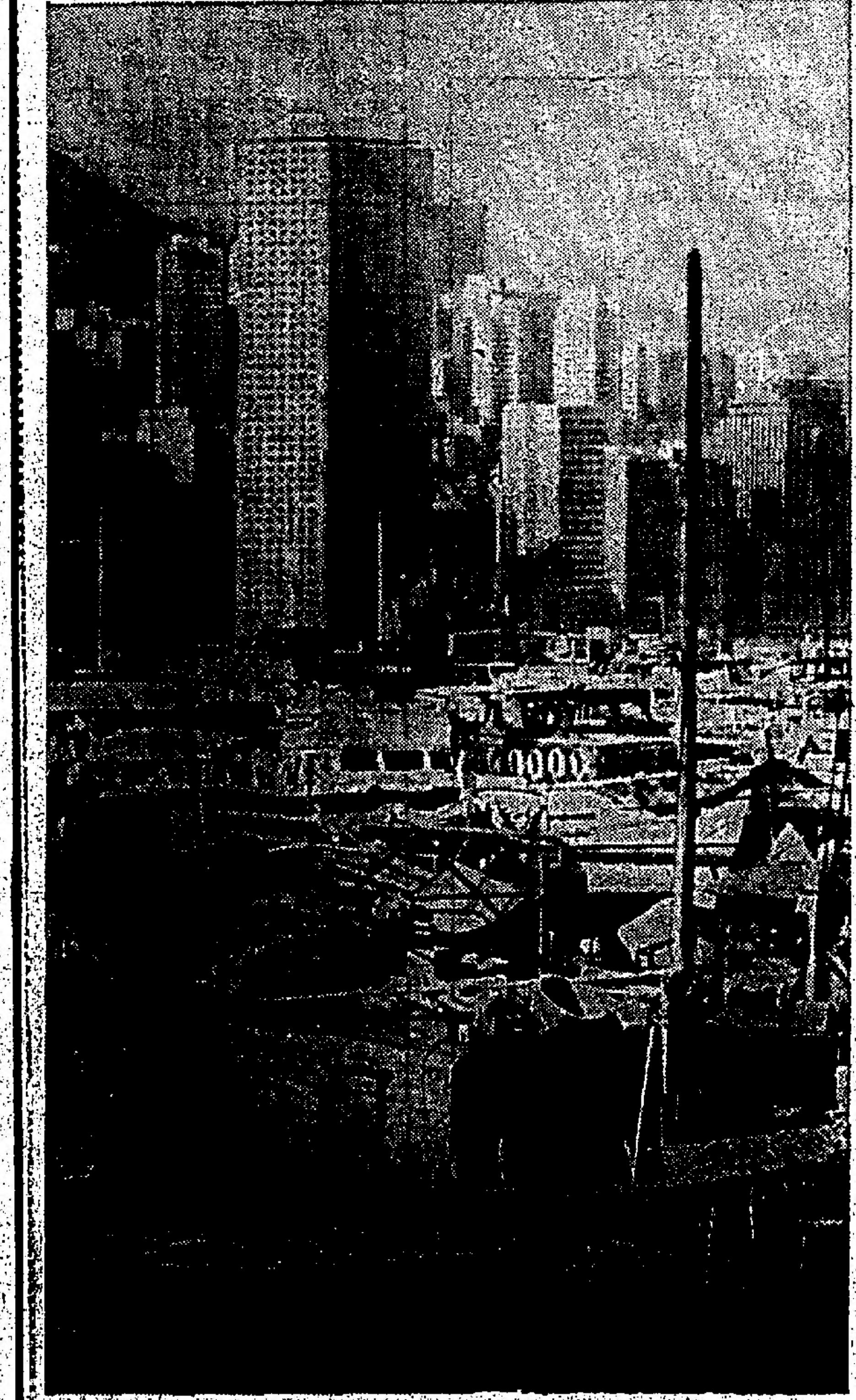
珍寶海鮮舫 歡樂遊 珍寶海鮮舫·耗資三千萬 假期好節目·參加宜從速

- ①乘冷氣旅遊車遍遊港九新界
- ②觀光石梨貝水塘踏蒼林幽徑
- ③過獅子山隧道認識沙田新貌
- ④銅鑼灣食街進自助下午茶點
- ⑤珍寶海鮮舫享用豐富海鮮餐
- ⑥贈送精美之美國雲絲頓香煙

日期：十一月七日（星期日） 時間：下午二時至七時半 總領隊：黃思謙 費用：HK\$48

七海旅遊有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

一個銀行業務之好主意 由加拿大推展到香港



在壹百年前，本行已看到加拿大需要財務方面之支持以發展其豐富天然資源。這是我們第一個正確看法，現在已由本國推展到香港和世界其他各地，資助國際貿易和投資方面之發展。

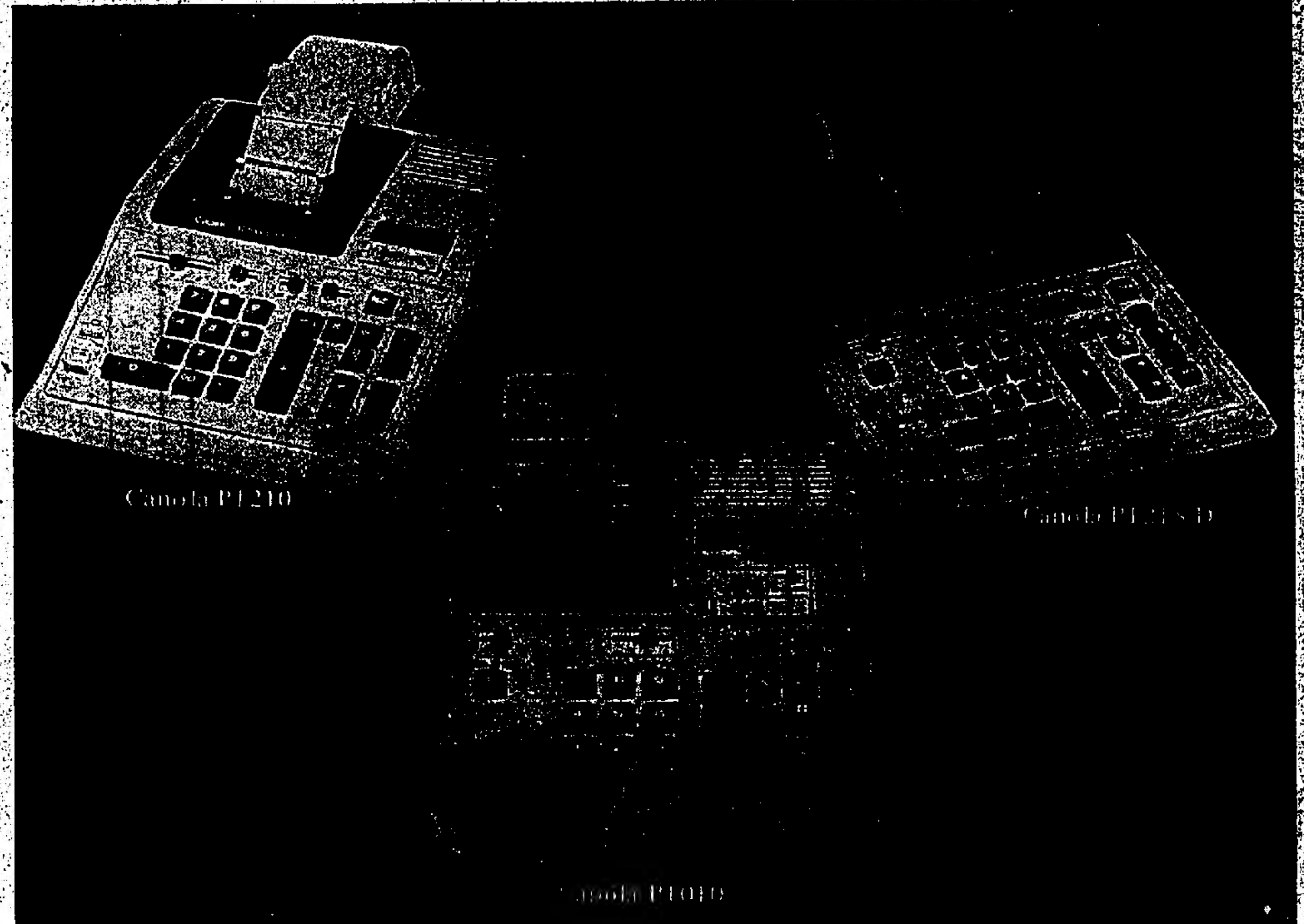
本行現擁有壹仟柒佰間以上分行及代辦處，分佈加拿大本國及世界各重要金融中心，包括香港、巴林、倫敦、法蘭克福、紐約、墨西哥、巴黎、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、蘇黎世及加勒比海岸各埠。本行之資產總額超過加幣貳佰四十億元（約港幣壹仟貳佰億元），為世界上規模最大銀行之一。

本行歷年來支持無數小規模企業，協助其發展業務，使其從小至大，由理想至實現。

如閣下有任何業務發展大計，請與本行香港代辦處洽商。本行駐港代表必盡力協助實現閣下之理想，這就是本行之所以能成為世界大銀行之主因。

詳情請函詢加拿大帝國商業銀行代表辦事處：香港德輔道中六號，廣東銀行大廈1604—6室。總行設於加拿大多倫多。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE 加拿大帝國商業銀行



錦囊妙計 有數可稽

錦囊有多款座枱印字計算機，能詳盡記錄計算過程，既方便校對，更可供備忘。其中並有兼具電子示數屏者，使用更為靈活。

錦囊 P 1010 型 體積雖小而功能完備，可計算至十位數。其單一記憶系統，可自動累積總數，印字清晰易讀，按鍵排列，經精心設計，永無錯數之虞。

錦囊 P 1210 型 十二位數，具有獨立記憶系統，使用靈活。印字系統並可用作記錄賬號或日期等資料，方便查閱。此外尚可自動累積

運算次數，以供覆核，按鍵排列，恰倒好處，即使高速運算，亦無錯數之虞。

錦囊 P 1218 D 型 具有十二位數及雙重作用記憶系統。綠色示數屏，清晰悅目。可獨立或與印字系統並用，方便無比。

錦囊尚有多種座枱及袖珍型計算機，設計各擅勝場，欲購全約，請親臨錦囊陳列中心參觀，或電：5-256031洽商。

錦囊神機妙算 錦囊陳列中心 香港中環太子行 二樓中環110室













# 體育

## 第六屆亞洲女籃錦標賽 今午隆重揭幕

### 港督麥理浩爵士親臨主持典禮

#### 八國參加處女賽香港對菲律賓

【本報訊】第六屆亞洲女子籃球錦標賽，將於今日（十月十日）下午三時在沙田青年體育館揭幕。香港對菲律賓之比賽，將是該項錦標賽的揭幕戰。是次錦標賽，由國際籃球聯合會（FIBA）主辦，由香港體育協會（HKSBA）承辦。共有來自亞洲各地的八支球隊參加，分別是：香港、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、汶萊、印度尼西亞及泰國。是次錦標賽，將分為兩個組別進行，第一組由香港、菲律賓、泰國及馬來西亞組成，第二組由新加坡、汶萊、印度尼西亞及泰國組成。香港隊將在揭幕戰中對陣菲律賓隊，比賽將於下午三時正開始。是次錦標賽，將為期七天，至十月十六日結束。香港隊將在沙田青年體育館進行比賽，歡迎各界人士前往觀賽。

### 頭場對菲非斤八兩有暗頭

#### 次戰中共可輕易擊退新加坡

【本報訊】第六屆亞洲女子籃球錦標賽，將於今日（十月十日）下午三時在沙田青年體育館揭幕。香港隊將在揭幕戰中對陣菲律賓隊，比賽將於下午三時正開始。是次錦標賽，將為期七天，至十月十六日結束。香港隊將在沙田青年體育館進行比賽，歡迎各界人士前往觀賽。

### 南華會市政局合辦 全港柔道大賽

#### 本週日決賽並頒獎

【本報訊】由南華體育會及香港市政局合辦的全港柔道大賽，將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行決賽及頒獎典禮。是次大賽，共有來自全港各地的柔道愛好者參加，比賽項目包括：男子組及女子組，分別有五十公斤級、六十公斤級、七十公斤級、八十公斤級、九十公斤級及一百公斤級以上等項目。是次大賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。



## 昨花墟甲組足球聯賽 市政大勝元朗

### 四比一市政攻勢銳盛勢如破竹

【本報訊】昨（九）日，在沙田青年體育館舉行的花墟甲組足球聯賽，市政隊以四比一的大比分擊敗元朗隊。是次比賽，市政隊在比賽中展現了強大的攻勢，多次攻入元朗隊的球門。元朗隊則在比賽中表現疲軟，未能對市政隊造成威脅。是次比賽，是市政隊在該項聯賽中的首場比賽，也是元朗隊在該項聯賽中的最後一場比賽。是次比賽，是市政隊在該項聯賽中的首場比賽，也是元朗隊在該項聯賽中的最後一場比賽。

### 足球總會公佈 銀牌比賽秩序

【本報訊】足球總會已公佈了銀牌比賽的秩序。是次比賽，將分為兩個組別進行，第一組由市政隊、元朗隊、沙田隊及沙田區隊組成，第二組由沙田區隊、沙田隊、元朗隊及市政隊組成。是次比賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 觀塘體育會主辦第六屆 全港舞蹈比賽

#### 參加隊伍踴躍今截止報名

【本報訊】由觀塘體育會主辦的第六屆全港舞蹈比賽，將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行決賽及頒獎典禮。是次比賽，共有來自全港各地的舞蹈愛好者參加，比賽項目包括：男子組及女子組，分別有五十公斤級、六十公斤級、七十公斤級、八十公斤級、九十公斤級及一百公斤級以上等項目。是次比賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 市政局單車賽 黃錦添奪錦標

【本報訊】由香港市政局主辦的單車賽，將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行決賽及頒獎典禮。是次比賽，共有來自全港各地的單車愛好者參加，比賽項目包括：男子組及女子組，分別有五十公斤級、六十公斤級、七十公斤級、八十公斤級、九十公斤級及一百公斤級以上等項目。是次比賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 十公里步行賽 男女冠軍產生

【本報訊】由香港市政局主辦的十公里步行賽，將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行決賽及頒獎典禮。是次比賽，共有來自全港各地的步行愛好者參加，比賽項目包括：男子組及女子組，分別有五十公斤級、六十公斤級、七十公斤級、八十公斤級、九十公斤級及一百公斤級以上等項目。是次比賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 運水屆三第辦聯師四 元倫女男師羅

#### 會大破俱十五子男接百二

【本報訊】由香港體育協會（HKSBA）主辦的第四屆師範聯辦三屆運水比賽，將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行決賽及頒獎典禮。是次比賽，共有來自全港各地的運水愛好者參加，比賽項目包括：男子組及女子組，分別有五十公斤級、六十公斤級、七十公斤級、八十公斤級、九十公斤級及一百公斤級以上等項目。是次比賽，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 青學聯會建議 推行中央公積金

#### 應顧及勞工權益 應配合醫療發展需要

【本報訊】青學聯會建議推行中央公積金，以應顧及勞工權益及配合醫療發展需要。是次建議，是青學聯會根據對勞工權益及醫療發展的需要而提出的。是次建議，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

### 聖保羅男女中學 學生作業展覽會

#### 主題：中國傳統文化

【本報訊】聖保羅男女中學將於本週日（十月十一日）在沙田青年體育館舉行學生作業展覽會。是次展覽會，將展出該校學生的作業，包括：作文、繪畫、手工藝等。是次展覽會，將為期三天，至十月十三日結束。歡迎各界人士前往觀賽。

## 香港網壇盛事

世界一流的網壇明星，下月將到港參加香港國際網球精英賽，爭奪三十七萬五千港元的鉅獎。

精英賽賽票每張一百三十元或一百元，以這低廉的代價，一週七天欣賞國際名將的精湛球技，機會難得。

首四天賽事下午一時開始，第五至第七天賽事則由下午二時開始，每天比賽不少於五小時，入夜後比賽會在泛光燈下進行。

門票現於港九各球拍零售行出售。地址為香港灣仔九龍道及九龍彌敦道二十號。

一九七六年 香港國際網球精英賽 網壇維多利亞公園 一九七六年十一月八日至十四日

香港國際網球精英賽乃商聯網球協會主辦之一。

票價	日期	票價
十一元	十一月八日及九日	一律十元
十一元	十一月十日	一律十元
十一元	十一月十一及十二日	一律十元
十一元	十一月十三日	一律十元
十一元	十一月十四日	一律十元

學生票 一律每天七元，只限參觀前三天賽事。可參加一週七天的賽事。南、北看台一百三十元。東、西看台一百元。

香港國際網球精英賽乃商聯網球協會主辦之一。



本港新聞

房屋委會接受調換房舍服務

千一百住戶申請調新居

新建屋邨獨立單位最受歡迎

【本報訊】房屋委員會接受調換房舍服務，自推行以來，深受住戶歡迎。據統計，截至今年八月止，共有千一百零四住戶申請調換房舍。其中，新建屋邨獨立單位最受歡迎，共有四百零二住戶申請。其次是舊屋邨獨立單位，共有二百零七住戶申請。至於公屋單位，則有四百九十五住戶申請。委員會表示，將繼續擴大服務範圍，以滿足住戶需求。

虛報事實圖獲配屋

可被罰款兼判坐牢

【本報訊】房屋委員會發言人表示，最近發現有住戶在申請配屋時，虛報事實，企圖獲得不合資格的單位。委員會已對此類行為展開調查，並警告住戶，若被發現虛報事實，將面臨罰款及監禁的處分。發言人強調，配屋程序必須公平、透明，任何欺騙行為都將受到嚴懲。

中區電車臨時改道

昨晚八時啓用

【本報訊】中區電車因道路工程，昨晚八時起實施臨時改道。受影響的線路包括中區電車線及中區電車線。改道期間，部分路段將出現交通擁擠情況，請乘客留意。有關部門表示，工程預計將於下月完成，屆時將恢復正常行駛。

香港工業週刊刊載專文

反對郵政法案

保障郵政專利忽略時間因素

【本報訊】《香港工業週刊》最近刊載專文，反對政府提出的郵政法案。文章指出，該法案在保障郵政專利的同時，忽略了時間因素，可能對工業發展產生不利影響。文章建議政府應在制定政策時，充分考慮工業界的意見，以確保政策的公平性及有效性。

華僑日報廣告部代表

何少庵陳寶培昨赴澳洲

【本報訊】華僑日報廣告部代表何少庵及陳寶培，昨日代表該報赴澳洲考察。他們將與當地的廣告代理商及媒體代表進行交流，探討合作機會。何少庵表示，此次考察旨在加強華僑日報與澳洲媒體界的聯繫，為讀者提供更多元化的資訊。

出席十屆亞洲廣告會議

何少庵陳寶培昨赴澳洲

【本報訊】華僑日報廣告部代表何少庵及陳寶培，昨日代表該報赴澳洲考察。他們將出席在澳洲舉行的第十屆亞洲廣告會議，並與當地的廣告代理商及媒體代表進行交流。何少庵表示，此次會議將為華僑日報提供一個與亞洲其他地區廣告界交流的機會。

第一號殺人兇手不能等閒視之

癌症及早治療

三成可望痊癒

CEA放射免疫測定法檢查

患者壽命可望延長五年以上

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，癌症患者若能及早發現並接受治療，其痊癒率可達三成。研究指出，CEA放射免疫測定法是一種有效的癌症篩檢方法，能幫助醫生及早發現腫瘤。此外，該研究還發現，及早治療的患者，其壽命可望延長五年以上。專家呼籲市民應定期進行癌症篩檢，以保障自身健康。

美兒兒童百貨公司助學

舉辦歡樂慈善午餐

籌得善款五千餘元

【本報訊】美兒兒童百貨公司為支持社會公益事業，昨日舉辦了一場歡樂慈善午餐。活動吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。據悉，此次活動共籌得善款五千餘元，將全部用於資助貧困學生。美兒公司表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多貢獻。

督轅明日授勳典禮

泊車將採特別措施

泊車將採特別措施

泊車將採特別措施

【本報訊】督轅明日將舉行授勳典禮，屆時將有眾多嘉賓出席。為了方便嘉賓停車，警方將在典禮現場實施特別的交通管制措施。警方呼籲嘉賓在前往典禮現場時，應留意交通指示，並儘量使用公共交通工具。此外，警方還將加強現場的保安工作，確保典禮順利進行。

香港梁培基藥廠

各種價格調整啟事

各種價格調整啟事

各種價格調整啟事

【本報訊】香港梁培基藥廠為因應市場變化，決定對部分藥品價格進行調整。藥廠表示，此次調整旨在確保藥品的品質及供應，並為消費者提供更多選擇。調整後的價格將在各藥房及藥廠直銷處實施。藥廠呼籲消費者在購買藥品時，應認明商標，並選擇正規渠道購買。

世界中文報業協會

九屆年會在港舉行

九屆年會在港舉行

九屆年會在港舉行

【本報訊】世界中文報業協會第九屆年會昨日在香港舉行。會議吸引了來自世界各地的報業代表參加，共同探討報業發展趨勢及合作機會。年會期間，代表們將舉行多場研討會及座談會，分享各自的經驗及心得。此外，年會還將舉行多項文藝活動，豐富代表們的行程。

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

【本報訊】警方呼籲市民在執行定額罰款時，應多講禮貌，並遵守交通規則。警方表示，定額罰款是根據交通法例制定的，旨在維護交通秩序及保障市民安全。市民在收到罰款通知後，應及時繳納，並反思自己的駕駛行為，以減少違規情況的發生。警方還將加強對違規行為的執法力度，確保交通暢通。

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

【本報訊】據統計，香港賽馬半月的投注總額已達二億元。這顯示了市民對賽馬運動的熱愛及支持。賽馬委員會表示，將繼續致力於提高賽馬水平，並為市民提供更多精彩的賽事。此外，委員會還將加強對賽馬場的安全管理，確保賽事的順利進行。

小評

小評

小評

小評

【本報訊】本報今日將推出多項精彩內容，包括本港新聞、國際大事及專題報導。本報致力於為讀者提供及時、準確的資訊，並關注社會民生。歡迎讀者訂閱本報，以獲取更多優質內容。此外，本報還將舉辦多項活動，豐富讀者的文化生活。

世界中文報業協會

九屆年會在港舉行

九屆年會在港舉行

九屆年會在港舉行

【本報訊】世界中文報業協會第九屆年會昨日在香港舉行。會議吸引了眾多報業代表參加，共同探討報業發展趨勢及合作機會。年會期間，代表們將舉行多場研討會及座談會，分享各自的經驗及心得。此外，年會還將舉行多項文藝活動，豐富代表們的行程。

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

執行定額罰款多講禮貌

【本報訊】警方呼籲市民在執行定額罰款時，應多講禮貌，並遵守交通規則。警方表示，定額罰款是根據交通法例制定的，旨在維護交通秩序及保障市民安全。市民在收到罰款通知後，應及時繳納，並反思自己的駕駛行為，以減少違規情況的發生。警方還將加強對違規行為的執法力度，確保交通暢通。

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

賽馬半月投注二億

【本報訊】據統計，香港賽馬半月的投注總額已達二億元。這顯示了市民對賽馬運動的熱愛及支持。賽馬委員會表示，將繼續致力於提高賽馬水平，並為市民提供更多精彩的賽事。此外，委員會還將加強對賽馬場的安全管理，確保賽事的順利進行。

## 康福遊覽團

參加康福遊 享受最講究 絕對第一流 遊埠樂悠悠

<b>美加西岸</b> 遍遊洛杉磯、三藩市、舊金山、和路士尼、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、東京等。 特價大酬賓 \$6950 12月21日 26日	<b>台灣</b> 獨家住宿豪華渡假酒店芝罘大酒店 11月6.13.20日 12月4.11.22.23.24.25日 歡迎有証者參加
<b>日本本州</b> 大阪、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、江之島、東京。 12月23日 25日	<b>鹿兒島南北九州本州</b> 鹿兒島、指宿、霧島、宮崎動物園、別府、阿蘇活火山、雲仙、長崎、福岡、東京。 11月20日 12月25日
<b>韓國、日本南北九州</b> 漢城、板門店、華克山、福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、別府、東京。 12月25日	<b>日本東京五天</b> 東京、富士山、箱根、熱海、江之島、鎌倉、橫濱、東京。 12月24日
<b>馬星泰</b> 檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡、曼谷。 11月19日 12月24日	<b>泰馬星</b> 曼谷、檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡（十天）。 12月24日
<b>韓國</b> 漢城、板門店、華克山、民安村、漢城市區。 12月25日	<b>菲律賓</b> 馬尼拉、大馬尼拉、宿務、百山坑。 12月21日31日 1977年2月18日3月18日

報名請到：  
**康福旅運社有限公司**  
香港維多利亞道中區大廈622室（按6字）電話：5-258131-4（國語），222568，233479  
九龍尖沙咀彌敦道光行909室（按9字）電話：3-677668，677491，685914，693271

## 世界中文報業協會 九屆年會在港舉行

香港泰國馬來西亞美國台灣近百人參加  
本月四日及五日兩天在富麗華酒店舉行

【本報訊】世界中文報業協會第九屆年會昨日在香港舉行。會議吸引了眾多報業代表參加，共同探討報業發展趨勢及合作機會。年會期間，代表們將舉行多場研討會及座談會，分享各自的經驗及心得。此外，年會還將舉行多項文藝活動，豐富代表們的行程。

## 車中的精品

120AF-II 名貴轎跑車

100AF-II 豪華轎跑車

DATSUN 精品者，嬌小別緻，惹人喜愛。而得勝櫻桃型100AF-II四門豪華轎跑車及120AF-II名貴轎跑車，正是車中的精品。輕巧玲瓏，豪華舒適，活潑而有勁，最具青春氣息，的確令人愛。

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構  
**合誠汽車有限公司**  
香港維多利亞道23-25號A 電話：5-70301（10線）  
九龍彌敦道118-120號 電話：3-68235（4線）

## 裝修路燈

一盞黃色 一盞青白  
試驗燈光何者合用

【本報訊】中區干諾道中一帶，現正進行路燈裝修工程。有關部門表示，將試驗黃色及青白色兩種燈光，以確定何種顏色更為合適。黃色燈光具有較好的穿透力，能改善夜間視力，而青白色燈光則較為節能。試驗結果將作為未來路燈更換的參考。



# 本港新聞

## 醫務衛生處培養「健康一代」 嬰兒死亡大減

### 去年嬰兒死亡率僅佔千分十五 免疫計劃好兒童傳染病近絕跡

（本報訊）本港推行多年的嬰兒免疫計劃，成效顯著，嬰兒死亡率已大為降低。據衛生處統計，去年嬰兒死亡率僅佔千分十五，較前年下降了百分之五十。這主要歸功於免疫計劃的推行，使兒童對多種傳染病的抵抗力增強，近來嬰兒患傳染病的病例已近絕跡。

衛生處表示，嬰兒免疫計劃自一九六五年開始推行，至今已歷十餘年。目前，本港嬰兒的免疫接種率已達百分之九十五以上。接種的疫苗包括：百日咳、白喉、破傷風、麻疹、腮腺炎、風疹、脊髓灰質炎等。這些疫苗能有效預防多種嚴重傳染病，保障兒童健康。

衛生處呼籲家長，應按時帶嬰兒前往指定診所接種疫苗，以確保嬰兒獲得充分的免疫保護。此外，家長還應注意嬰兒的營養和衛生，避免嬰兒接觸傳染源，以進一步降低嬰兒死亡率。

## 弱能兒童並非廢物 及早接受適當訓練 日後可具獨立能力

### 教署設特殊教育組服務弱能者

（本報訊）香港教育署為協助弱能兒童，特設特殊教育組，為他們提供適當的教育和訓練。該組的工作是根據每個兒童的個別需要，制定個別化教育計劃，並提供必要的支援和服務，使他們能盡其潛能，並具備基本的獨立生活能力。

特殊教育組的服務對象包括：智力障礙、學習障礙、身體殘疾、感官障礙等兒童。該組會與學校、家長及社會機構合作，共同為弱能兒童提供一個良好的學習和成長環境。

目前，該組已在多間學校設立了特殊教育中心，為弱能兒童提供課餘時間的訓練和輔導。此外，該組還提供家長培訓和諮詢服務，幫助家長了解孩子的需要，並掌握正確的管教方法。

## 澳洲食品飲料展覽 下週開幕展期四天

（本報訊）由澳洲貿易發展局主辦的「澳洲食品飲料展覽」，將於下週（九月十一日至十四日）在九龍展覽館舉行。該展覽旨在向香港市民介紹澳洲豐富多樣的食品飲料產品，並促進澳港兩地之間的貿易往來。

展覽期間，將展出多種澳洲名產，包括：牛肉、羊肉、海鮮、水果、葡萄酒、啤酒等。此外，還將設有烹飪示範和產品試吃活動，讓市民更深入了解澳洲食品的特點。

展覽免費入場，歡迎市民踴躍參加。展覽地點：九龍展覽館（彌敦道九號）。電話：九三三三三三。

## 謝 先夫黃公德根老師之喪於昨（一） 日在九龍殯儀館出殯承 生親友誼誼 惠賜厚禮更蒙 博羅同鄉總會暨新界第一分會治埋 喪事高誼隆情均感哀此鳴

未亡人 陳菊英 泣告  
任男 黃子行 黃子行 黃子行

## 聞 先夫何鳳雄君於公曆一九七六 年十月廿九日上午八時五十分於廣善醫院 安逝享壽七十有五歲九龍殯儀館治喪處一九 七六年十一月四日上午十一時半大殯同日十二時 正在該館大禮堂舉行出殯此報

治喪處：九龍殯儀館治喪處九三三三三三  
泣告 曾男 曾男 曾男

## 英電台派員來港 錄取節目備廣播 有損警民關係 革新會促警方改善

（本報訊）英國廣播公司（BBC）派員來港錄取節目，引起社會各界關注。據悉，該公司派員來港的目的是為了錄取有關香港社會、政治、經濟等方面的節目，以便在英國廣播。然而，一些人士認為，這可能會損害警民關係，並對香港的社會穩定產生不利影響。

革新會表示，警方在處理外國媒體來港採訪時，應加強與媒體的溝通和協調，確保採訪活動順利進行。同時，警方也應加強對社會治安的維護，確保市民的安全和社會的穩定。

警方表示，他們將與英國廣播公司進行溝通，並確保採訪活動在合法、合規的前提下進行。警方還將加強對社會治安的巡邏和監控，確保市民的安全。

## 家慈陳母許太儒人閻宜添痛於 公曆一九七六年九月廿一日辰時終老內蘊溯生於前 清光緒丙戌年十二月初十日申時享壽九十有 六歲移移九龍殯儀館治喪處一九七六年九月 廿三日大殯同日在該館大禮堂舉行出殯此報

泣告 孫男 孫男 孫男  
孫女 孫女 孫女

## 聞 孫男 孫男 孫男 孫女 孫女 孫女

泣告 孫男 孫男 孫男  
孫女 孫女 孫女

## 謝 先夫黃公德根老師之喪於昨（一） 日在九龍殯儀館出殯承 生親友誼誼 惠賜厚禮更蒙 博羅同鄉總會暨新界第一分會治埋 喪事高誼隆情均感哀此鳴

未亡人 陳菊英 泣告  
任男 黃子行 黃子行 黃子行

## 聞 先夫何鳳雄君於公曆一九七六 年十月廿九日上午八時五十分於廣善醫院 安逝享壽七十有五歲九龍殯儀館治喪處一九 七六年十一月四日上午十一時半大殯同日十二時 正在該館大禮堂舉行出殯此報

治喪處：九龍殯儀館治喪處九三三三三三  
泣告 曾男 曾男 曾男

## 先夫丁公熊照 耀周府君 於主曆一九七六年十一月初十日下午四時在香港法國醫院主羅 召主懷安息溯生於光緒二十九年八月十一日在世寄居七十七 載奉移香港殯儀館治喪處定於主曆十一月四日（禮拜四） 下午三時在該館大禮堂舉行大殯及安息禮拜隨即出殯奉 柩往香港薄扶林道基督教墳場安葬謹此計

未亡人 丁強愛棣 泣告  
孫男 孫男 孫男  
孫女 孫女 孫女

## 聞 孫男 孫男 孫男 孫女 孫女 孫女

泣告 孫男 孫男 孫男  
孫女 孫女 孫女

## 謝 先夫黃公德根老師之喪於昨（一） 日在九龍殯儀館出殯承 生親友誼誼 惠賜厚禮更蒙 博羅同鄉總會暨新界第一分會治埋 喪事高誼隆情均感哀此鳴

未亡人 陳菊英 泣告  
任男 黃子行 黃子行 黃子行

## 聞 先夫何鳳雄君於公曆一九七六 年十月廿九日上午八時五十分於廣善醫院 安逝享壽七十有五歲九龍殯儀館治喪處一九 七六年十一月四日上午十一時半大殯同日十二時 正在該館大禮堂舉行出殯此報

治喪處：九龍殯儀館治喪處九三三三三三  
泣告 曾男 曾男 曾男

## 聞 先夫何鳳雄君於公曆一九七六 年十月廿九日上午八時五十分於廣善醫院 安逝享壽七十有五歲九龍殯儀館治喪處一九 七六年十一月四日上午十一時半大殯同日十二時 正在該館大禮堂舉行出殯此報

治喪處：九龍殯儀館治喪處九三三三三三  
泣告 曾男 曾男 曾男



本港新聞

主人夜睡狗兒搖尾相迎 犬尾撞翻物體 發生爆炸傷人

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區... 發生爆炸，傷人...

警方調查疑是土製炸彈 紅十字會設輸血服務組

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區... 發生爆炸，傷人...

重陽節紫雲登高 廣社行友二二六

【本報訊】重陽節紫雲登高，廣社行友二二六...

讀者論壇 關心學童健康橫頭磡垃圾站應遷移

【本報訊】關心學童健康橫頭磡垃圾站應遷移...

使美國親友迅速知道香港消息！ 請替他們訂閱華僑日報美東版！

【本報訊】使美國親友迅速知道香港消息！...

華僑日報 謹啓

（報費連郵費每月港幣廿一元，最少訂閱兩個月，即四十二元）

貿易發展局組團 參加美國玩具展 歡迎港玩具商參展

葉永聯五金行通告 潘道平先生已於本年十月卅一日離職

拍賣大幣存倉冷杉之 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣名貴古玩及工藝品 維多利亞拍賣行啓

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

香港政府公佈 收回新界荃灣葵涌土地

香港中華廠商聯合會通告 一九七六年會員年會

拍賣大幣存倉冷杉之 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣名貴古玩及工藝品 維多利亞拍賣行啓

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

香港政府公佈 收回新界荃灣葵涌土地

香港中華廠商聯合會通告 一九七六年會員年會

拍賣大幣存倉冷杉之 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣名貴古玩及工藝品 維多利亞拍賣行啓

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

恒泰保險有限公司 茲鄭重宣佈自即日起 獲委任為 太平洋行有限公司 人壽及工福利保險部 總經理

香港中華廠商聯合會通告 一九七六年會員年會

拍賣大幣存倉冷杉之 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣名貴古玩及工藝品 維多利亞拍賣行啓

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣傢俬名書畫擺件雜物及捲筒紙廣告 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

徵聘男性外勤記者 某大報社徵聘男性外勤採訪記者多名...

英皇御准香港賽馬會 一九七六年十月卅日舉辦之 廣東讓賽大馬賽領獎辦法

英皇御准香港賽馬會 一九七六年十月卅日舉辦之 廣東讓賽大馬賽領獎辦法

WE ARE MOVING 103 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong ORIENTAL INDUSTRIAL CO.











董專局今日取言

**第三組**

昨晚拒捕  
昨晨走勢洶湧，三  
甲仍佔一席地。

**第五組**

出戰半哩  
好火氣度，有方一  
爭，距州子拍跳起  
有過幾，昨晚已自  
步，滿園平淡。自歐  
威利掩護，但肯定在

**盧約翰明晚坐騎實力強**

子肖息盈利穩立望贏財

此在上新聞，蘭氏的  
可上陣，要於開一週來  
獲好成績。

有關上案，周吉  
靈廟局已在（式）  
下午五時三十分在該會  
董事會議決進行招拍。  
此處上訴成爲與失敗  
，實爲國招。  
當日判決：兵吊銷

各軍除輪船雙方  
士。 各軍士，沙越七年  
硬仗之外，並將作出  
連起鉅額影片，然作  
價元智上訴成功，  
自然不必休養，可以繼  
續作戰。反之，因吊銷  
關六個月，則吊銷將  
資格，而「休養」是不  
同的，被罰休養者可以  
換及進入勝負場中，以  
入「吊銷資格」則調選  
範圍也不准進入，更  
不能進場。

五年前，到前線去，見了列那巴羅亞四公的副帥衛溫。近期亦見進步良多，經與國慶傳晤，目前雖作職水師，有幾有態而對手又屬異常平穩之戰，又是對號健約總爭執上名的一戰。

李鴻章、倭國多年，倭下各銅貨為「倭」字頭，前週末跑地拍。一〇二公尺短笛，一碼路為「倭火」，「倭國」等候開在「倭城」變成冷門，結果竟由普魯尼一勝為「倭」，事得其非極易。國為李君引「倭城」入銅鏡門之說，倭國為蘇家所失。(中)

老敵

關於假形辦法，中國電影界及上海外灘  
Q者可於今(二)日正午十二時起到體育場向現  
行政大司十樓領票。至於臨時碼頭或開闢現  
立通風者，則於今(二)日正午十二時起到  
各場外投注處領取獎金。

明晚夜場A班第一組一  
五五公尺長途賽，報名  
馬只得十四，由於馬質及成  
熟速度未足之關係，大部份  
，形勢比較於未之(一)班  
德一，而配脚方則可抵禦  
之「十全十美」及「氣概」  
一重牌」。茲分析此形勢  
如下：

朱駿之「機機」上東坡  
馬，

勝上仗  
勝何待

平，證明實有相當雄偉。但陸軍家感有不穩之理。此種論調對策。

色卻仍佔一十至二十收發，雖然雙方不相伯仲。

況成，遂造成萬身事如和利因得兩天之比而愈顯陸軍之優越。

六萬餘人，一位已足。

價約一千一百元之快者是遠勝同壕對峙。

上黨之戰，原因固是對手不強，且狀態不足所見也。

後加緊訓練，已獲得顯著效果。此駒身已收得最精。

隨者頗有動，走勢亦不寂寞。

壯旺既當此位前，大有進步。

步，於此論實案甚佳。

以李士英特出，收入。

拒名爲該國之一百利，又放。

招手雲而去。

四項對等。

一。

二。

三。

四。

五。

六。

七。

八。

九。

十。

新豐年半冷

昨晚夜間，第六班現有兩組一四〇〇公尺每一組有六匹後補馬，因而無一場必有十個上陣的。

在今天要計今早方知道排位之前，我現在先有一看第二組各駒的近況如何，然後再將牠們來分析一下。

三三五  
三三四  
三三二  
三三一

(甘光遠)  
潘納德  
告東尼  
莫摩郎

升一。故不到也應入三甲。  
 升一。見好，此則不致

老  
 敏

# 艾森豪總統美國到

**將赴歐洲途經星巴**

**遂利怡美利今日航赴泰星**

**大龍山昨午到日內返曼谷**

(特訊)美國總統輪於公司屬下之亞爾賽總統(PRES. EISENHOWER)，昨晚離港，將於一日由美國抵港。亞爾賽總統輪，係開往新加坡、日本及橫濱間，結船抵埠後，將由海運公司代理之畢羅遜(John B. Waterman)號接辦。於昨日由暹羅國返港，寄泊於A級碼頭。該成卸貨裝，將於今日搭船，駛返美國總統輪公司。

東方地產公司代理之東興(EASTERN MANCOIN)號貨箱船，昨由暹羅尼拉港抵港，寄泊於滿地。該卸貨物者，將於今日離港。駛返四萬尼尼來港。昨日下午五時開拔。該船日額十四噸位。完成卸貨裝，將作短程航行，於下午七時開拔。

華豐實業有限公司代理之大龍山(TALINGSHAN)號貨輪，由香港來港，昨日下午開抵埠。該船日額十四噸位。完成卸貨裝，將作短程航行，於下午七時開拔。

日本郵船、停泊於八號人頭船、三寶瓏畢後、隨將今日離港、  
曼谷、新加坡等處。(完)

**冠航集團添新船**  
**行走遠東至歐洲**

處女航抵港載重三萬噸

(特訊)冠航商運一增添一艘新輪(即PT  
團的貨物船隊、最近 LINE (PEARL) 號、  
由處女航抵港之冠航集團新貨物輪 PE  
PEARL 號。

該輪於(即)十月三  
日投入服務。  
該輪投入服務後、  
航路運轉更現時便快捷、  
行走遠東至歐洲、  
東亞歐洲等。至明年  
月、船數目將增至  
三艘、預八艘全實運

LINE  
巴港




  
 LIMITED
   
 大 會 社

**NAMYANG**

香港至亞美

漢誠遊覽社  
自置旅遊車  
直接策劃親自領  
敬約。且自置最新冷氣  
遊覽車。加上直接策劃  
經營。免經中間掣肘利  
經營。每月乘車最遊覽  
團。隨下只須付九百九  
十元就可享受七天愉快  
的旅程。包括機票、遊  
覽、酒店、全膳等。該  
社一向抱重任勞任怨。  
設動服務。不負眾望。  
盡力辦好為宗旨。故絕  
無失客失信之情況。且

THE SANKO  
ASIA LINE LTD  
三光近海株

[illegible]

**JUMBO LINE**  
**澳洲西太平洋輪船公司**  
 南方船務公司  
 代理：聯安船務公司  
 電話：2-23181-5  
**SSC**  
 香港康樂大廈11樓客務部：5-262071-20  
**直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿德雷德**  
**比利士杉** 十日到港(大量貨箱供應)  

船名	貨艙載貨	到港	開行
安威士 ANDRO	11月27日	11月28日	11月29日

 收貨 黃埔運輸有限公司 (東倉)  
 收貨 九龍紅磡無道街  
 站電話：3-634257-9

**CENTRAL G**  
**ASH SERVICE**  
 美國中環子母船公司

船。冠航務有歐洲現  
 代化快速貨輪，正打算  
 保持由香港至新嘉坡  
 港的二十日航程，南英  
 並設港是歐洲第一個  
 貨站。  
 (NEPTUNE PR  
 AR) 號載重三萬三千  
 噸，航速每小時二十  
 九個，可載一千五百至  
 九個二十呎長箱相等  
 價的貨物，其中九十七  
 個可用吊機式的。  
 該輪乃由日本石川  
 島鐵廠為海軍株式會社  
 造船廠為商業船務有限  
 公司建造，現正依照十二  
 日交貨。現正依照十二  
 的結期，開始其遠東航  
 線的盛況。  
 冠航商運集團由法  
 比航運，川崎，郵船  
 及東方海外等處主

美國太平洋遠東輪船公司  
 美國西岸航綫  
 直航：羅省、舊金山、聖地牙哥  
 兼收：士托頓、溫蘭、長堤貨家。  
 PACIFIC BEAR

太平洋熊 二月三日 收貨 十一月九日 寄行  
 THOMAS E. CUFFE

加 富 二月十五日 收貨 廿一日 開行  
 GOLDEN BEAR (香港抵澳)

四水 二日 六日 打比 式日 司 NT 六日  
 金 熊 十二月七日 十一月十日  
**CAVN中南美加勒比海FNG**  
 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司  
**EIBE OLDENDORFF (VOY. VL-010)**  
**愛 · 比** 十一月十八日抵港  
 十一月十九日開行  
 Buenaventura, Citalbo (Colon & Panama City)  
 La Guaira, Puerto Cabello, Maracaibo Curacao,  
 Aruba. El Guamache, Kingston, Santo Domingo  
 Port Of Spain, Georgetown, Paramaribo  
 Cartagena, And Barranpuilla.  
 總代理 **香港海運有限公司**  
 中國聯邦大廈23字 電話: 5-225046, 5-236171.

美國東西岸標準貨櫃航綫

M.S. CLIPPER AGC (VOY. NO.14)

飛航雅士 十一月三日 到港  
十一月六日 下午五時截止收貨

M.S. YOKOH MARU (VOY. NO.21)

陽興丸 十一月三日 到港  
十一月六日 下午五時截止收貨

M.S. BONITA AGC (VOY. NO.20)

寶利雅士 十一月八日 到港  
十一月六日 下午五時截止收貨

M.S. ASIA AGC (VOY. NO.25)

亞洲雅士 十一月十一日 到港  
十一月九日 下午五時截止收貨

M.S. KYOKKO MARU NO.3 (VOY. NO.31)

第三 旭光丸 十一月十日 到港  
十一月八日 下午五時截止收貨

往：關省、三藩市、溫哥華、西雅圖、紐



航訊

[illegible]

# 出境入境手續

[illegible]

總長度達一千一百八十五公里

[illegible][illegible]

**"K" LINE**

**威爾斯丸**

M.S. "WALES MARU" (有20尺貨艙位)

直航：德實、伊利沙白港、角城、及  
東倫敦等埠。

十一月九日開行  
九月落貨

**尤珍尼亞**



M.S. "EUGENIA W"

直航：馬婆地、利比利威利、添馬、亞  
畢珍、盧美、萬多奴、杜亞拉  
及夏基港等埠。

十一月十一日開行  
十月落貨

香港廣東道五十四號  
電話：貳千五百一四一

**豐利行有限公司**

**太古船務**  

太古輪船有限公司  
太古輪船有限公司

太古輪船有限公司

**亞澳航線提供貨柜服務**  
 經伯頭：現代貨櫃碼頭  
 現代貨櫃碼頭及彩虹橋貨櫃碼頭 33地設收貨

**SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE  
(ADELAIDE VIA. MELBOURNE)**  
 雪梨、墨爾本、比利斯本  
 (安特衛普、經墨爾本)

**歐洲企業**  
 已滿載

**東方海員** Oriental Mariner  
 11月9日 11月10日 11月13日

**澳洲開發** Australian Explorer  
 11月11日 11月12日 11月15日

**新經內亞及太平洋航線**

**成都** CHENG TU  
 11月13日收貨 11月14日發貨  
 Port Moresby, Lae, Madang, Rabaul,  
 Honiara, Santo, Vila, Noumea.



















# 華僑經濟

## 織布業產銷感困難 棉紗與布價格脫節

### 布價升勢較緩慢跟不上棉紗漲勢 中小布廠高價購入紗生產背和

(特稿) 由於國際棉花價格暴漲，棉紗價格亦隨之飛騰，目前每包棉紗已達一千五百元，而布價則僅一千二百元，兩者相差三百元，布廠因高價購入紗，生產成本大增，不得不將布價提高，但布價升勢較緩慢，跟不上棉紗漲勢，致使布廠經營困難，中小布廠高價購入紗生產背和，布價升勢較緩慢跟不上棉紗漲勢，致使布廠經營困難，中小布廠高價購入紗生產背和。

## 工商活動今復正常

### 飲食娛樂交通生意增勢不大 反映市民節約消費力仍屬疲弱

(特稿) 重慶自抗戰以來，工商活動曾一度停頓，現已逐漸恢復正常，但市民節約消費力仍屬疲弱，飲食娛樂交通生意增勢不大，反映市民節約消費力仍屬疲弱。

## 魚肚市俏 尤魚廉易銷

### 金菜外客批 尤魚廉易銷

魚肚市俏，尤魚廉易銷，金菜外客批，尤魚廉易銷。

### 世界主要油國產量 增至日近三萬桶

世界主要油國產量，自一九四五年以來，已增至日近三萬桶，較去年多八點四。

### 各埠鮮花供應量 重慶節日低價出售

各埠鮮花供應量，重慶節日低價出售。

### 需多燥乾氣天 爽暢情銷菜蔬 微輕落上價市

需多燥乾氣天，爽暢情銷菜蔬，微輕落上價市。



**戴安娜妮桑**  
HAREM KEEPER OF THE OIL SHEIKS  
請早定座  
歐洲公司榮  
譽發行又一  
肉感性感色  
情殘酷巨片



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞




**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞




**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞




**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞




**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞



**莎麗娃**  
助紂為虐  
美人困籠中  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞  
艷女跳艷舞







刊登本報分類廣告 **H-221583**

**請撥電話**

徵求女友  
精秀68歲  
已大齡  
欲中晚18  
英明至  
可本地或外

合意者  
代客  
理價  
微重

**鋼琴**  
H 742740 H 751065  
K 692360 ≈ 037968

誠徵空地  
徵求新界青山至藍地一帶空地數畝以上。有意者請電：H 430204洽

電器冷氣雪櫃洗衣五金工具倉庫傢俬什物  
電K三〇六〇七五  
上海番508號光臨



刊登本報分類廣告 請撥電話 22158



# 嶺南文物

## 雙周刊

第八十六期

### 蘇軾南遷紀事

附錄(七)  
韓 軒

次子由月季花

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

蘇軾南遷紀事，前經本刊刊載，頗受讀者歡迎。茲因本刊篇幅有限，未能將蘇軾南遷紀事，一一刊出。茲特將蘇軾南遷紀事，續刊如下：

### 重九登高上太平山

重九登高上太平山，是嶺南名勝。太平山，位於嶺南，風景優美，氣候宜人。每年重九節，遊人如織，登高望遠，俯瞰全山，景色壯麗。

重九登高上太平山，是嶺南名勝。太平山，位於嶺南，風景優美，氣候宜人。每年重九節，遊人如織，登高望遠，俯瞰全山，景色壯麗。

### 朱九江先生行誼

朱九江先生，字子厚，廣東人。先生一生致力於教育，曾任多所學校校長，桃李滿堂。先生為人正直，待人誠懇，深受學生愛戴。

朱九江先生，字子厚，廣東人。先生一生致力於教育，曾任多所學校校長，桃李滿堂。先生為人正直，待人誠懇，深受學生愛戴。

### 梁諸後語

梁諸後語，是梁諸先生晚年所作。梁諸先生一生經歷坎坷，但其精神始終不屈。後語中，梁諸先生回顧一生，感慨良多，對後人寄予厚望。

梁諸後語，是梁諸先生晚年所作。梁諸先生一生經歷坎坷，但其精神始終不屈。後語中，梁諸先生回顧一生，感慨良多，對後人寄予厚望。

### 鄧文進力保廣韶

鄧文進力保廣韶，是鄧文進先生晚年所作。鄧文進先生一生致力於廣韶地區的建設，為廣韶地區的繁榮穩定做出了巨大貢獻。

鄧文進力保廣韶，是鄧文進先生晚年所作。鄧文進先生一生致力於廣韶地區的建設，為廣韶地區的繁榮穩定做出了巨大貢獻。

### 子由生日

子由生日，是蘇軾先生為其子蘇子由所作。蘇軾先生一生愛子，對子由寄予厚望。生日詩中，蘇軾先生對子由寄予厚望，希望子由能繼承其志，為國家效力。

子由生日，是蘇軾先生為其子蘇子由所作。蘇軾先生一生愛子，對子由寄予厚望。生日詩中，蘇軾先生對子由寄予厚望，希望子由能繼承其志，為國家效力。

### 清湘花開之七

清湘花開之七，是蘇軾先生晚年所作。清湘花開，景色宜人，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

清湘花開之七，是蘇軾先生晚年所作。清湘花開，景色宜人，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

### 肥田作五律

肥田作五律，是蘇軾先生晚年所作。肥田作五律，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

肥田作五律，是蘇軾先生晚年所作。肥田作五律，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

### 阿秋秋

阿秋秋，是蘇軾先生晚年所作。阿秋秋，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

阿秋秋，是蘇軾先生晚年所作。阿秋秋，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

### 肥田作五律

肥田作五律，是蘇軾先生晚年所作。肥田作五律，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

肥田作五律，是蘇軾先生晚年所作。肥田作五律，是蘇軾先生晚年生活的一個縮影。

## 東南亞旅遊中心有限公司

九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層  
電話：3-852521, 3-853562, 3-850443, 3-859934

### 巴提雅 五天豪華團 \$1,490

住凱悅、納萊、亞洲、(芭提雅) 佈吉假日酒店。  
精心策劃，最新行程。  
芭提雅兩晚，與眾不同。  
逢星期六出發

13/11	27/11	11/12
18/12	22/12	23/12
25/12	15/1	5/2
17/2	18/2	19/2

### 十一天豪華團 \$3,150

全段均住一流酒店，  
有多晚夜總會享受，  
十一天酬賓團 \$2,850

住美倫、京華、聯邦、  
馬來西亞、曼谷、亞洲  
等酒店。曼谷橫城全  
程搭飛機，絕無舟車勞  
頓之苦。

5/12	19/12	23/12	24/12
9/1	23/1	17/2	18/2
19/2	20/2		

### 特價酬賓團

七天 \$1,330  
九天 \$1,490

住東亞、鑽石樓、阿里  
山賓館、鴻賓、亞士都  
第一等酒店。  
保證對現，絕不取巧

逢星期六出發

13/11	27/11	11/12
22/12	23/12	24/12
8/1	22/1	15/2
17/2	18/2	19/2

### 聖誕春節酬賓團

九天 \$1,490

海陸空暢遊寶島  
創新行程，超值享受，  
祇辦四團，額滿即止，  
報名從速。

24/12	25/12
17/2	18/2

### 豪華團

台日六天 \$2,350  
十四天 \$3,190  
日本七天 \$2,490

住銀座第一、富士山、  
東京、新阪急、東亞、  
教師會館、阿里山、鴻  
賓、宇治、遍遊日、台  
名勝，風景優美。

15/11	28/11	13/12
24/12	25/12	17/1
17/2	18/2	19/2
21/2	22/2	

### 豪華團

韓國四天 \$1,550  
韓日九天 \$2,850

住：泰山山莊、國賓、  
新大谷、山中湖、名勝、  
新阪急、遍遊日、台  
名勝，風景優美。

9/12	24/12	25/12	13/1
27/1	1/2	18/2	19/2
21/2			